

CONTRATO DGTFM-01-36

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL GOBIERNO FEDERAL, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL ING. GUILLERMO NEVÁREZ ELIZONDO, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTE FERROVIARIO Y MULTIMODAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA DEPENDENCIA" Y POR LA OTRA, CARÓS & SYSTEMS SOLUTIONS; S.A. DE C.V., REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL LIC. PABLO OLIVER ROBLES, EN SU CARÁCTER DE APODERADO GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "EL PROVEEDOR", AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

I.- "LA DEPENDENCIA" declara que:

- 1.1.- Es una dependencia de la Administración Pública Federal, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 1°, 2°, 26° y 36 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal.
- 1.2.- Su representante, el Ing. Guillermo Nevárez Elizondo, con el carácter ya indicado, cuenta con las facultades necesarias para suscribir el presente contrato, en términos de lo dispuesto por el artículo 10, fracción VI del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, así como en atención al contenido del Oficio-Circular número 001/2016, emitido por el Oficial Mayor el 04 de enero de 2016
- I.3.- El presente contrato se adjudica directamente, con fundamento en lo dispuesto por los articulos 26, fracción Ili y 42 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.
- 1.4.- Dentro de su presupuesto aprobado, cuenta con los recursos económicos necesarios para cubrir las erogaciones que se generen con motivo de la celebración del presente contrato conforme a la Partida Presupuestaria №. 33603, para el ejercicio 2016, con número de suficiencia presupuestaria 01187.
- 1.5.- Su domicílio para los efectos del presente contrato, es el ubicado en la Calle de Nueva York, No. 115, PH, Col. Nápoles, Delegación Benito Juárez, Código Postal 03810, en la Ciudad de México.
- II. "EL PROVEEDOR" deciara que:
- 1.1.1. Tiene capacidad jurídica para contratar y obligarse en los términos del presente contrato.
- 11.3.- Su representante, el Lic. Pablo Oliver Robios, con el carácter ya indicado, quenta con las facultades necesarias para suscribir el presente contraro, de conformidad con el contenido del testimonio de la escritura pública número





, manifestando a través de dicho representante que tales facultades no le han sido modificadas ni revocadas a la fecha.

- II.4.- Su representante, se identifica con Credencial para Votar expedida por el Instituto Federal Electoral con el número de Folio
- 19.5.» Cuenta con los recursos técnicos, humanos y materiales necesarios para cumplir con los requerimientos objeto del presente contrato.
- II.6.- Conoce pienamente el contenido de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, así como el de su Reglamento y demás normatividaσ aplicable en materia de adquisiciones, arrendamientos y servicios vigente.
- II.7.- Su Registro Federal de Contribuyentes es:
- II.8.- Su domicilio para los efectos despresente contrato, es el ubicado en

EXPUESTO LO ANTERIOR, LAS PARTES CONVIENEN EN ASUMIR LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES QUE LES DERIVAN DE LA SUSCRIPCIÓN DE ESTE INSTRUMENTO, CON SUJECIÓN A L'AS SIGUIENTES:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Por el presente contrato "LA DEPENDENCIA", encomienda a "EL PROVEEDOR" y éste se obliga a realizar para ella, los servicios de "IMPRESIÓN DE OCHO MIL LICENCIAS FEDERALES FERROVIARIAS QUE CUENTEN CON UN MÍNIMO DE 4 CANDADOS (NIVELES) DE SEGURIDAD CON EL DISEÑO DE ARTE AUTORIZADO DISTINTIVO A LA DIRECCIÓN GENERAL DE TRANSPORTE FERROVIARIO Y MULTIMODAL DE LA SECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES", en lo sucesivo y para los efectos de este contrato "LOS SERVICIOS", cuyas especificaciones, jugares de realización, programa, fechas de prestación de los servicios, términos de referencia y condiciones en que se proporcionarán, se detalian en el Anexo Técnico No. 1, mismo que debidamente firmado por los otorgantes forma parte integrañte del presente contrato.

Queda entendido por las partes que en caso de discrepancia entre la solicitud de cotización y el modelo de contrato que sirvió de base para la formalización de este instrumente, prevalecerá lo establecido en solicitud respectiva.

SEGUNDA.- "LA DEPENDENCIA" pagará como importe total de los servicios, la cantidad de \$159,520.00 (CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MIZ QUINIENTOS VEINTE PESOS 00 /100 M.N.), más el impuesto a: valor agregado correspondiente.

-**TERCERA.** - La vigencia del presente contrato iniciará el dia 19 de febrero de 2016, con un plazo que no rebase 60 Adías naturales







CUARTA.- "LA DEPENDENCIA", se obliga a pagar a "EL PROVEEDOR", a más tardar a los 20 (veinte) días naturales contados a partir de la fecha de conclusión del mismo y previa entrega de la o las facturas respectivas, el importe total indicado en la cláusula segunda. Dicho pago se tramitará en las oficinas de la Dirección General do Programación, Organización y Presupuesto de "LA DEPENDENCIA", ubicadas en Avenida Insurgentes Sur 1089, Colonia Noche Buena, Delegación Benito Juárez, C.P. 03720, en la Ciudad de México, y será cubierto vía electrónica, a través de la Tesorería de la Federación, previa la entrega que le efectúe "EL PROVEEDOR" de la factura correspondiente, debidamente requisitada acompañada de los reportes de servicio que se indican en el Anexo Técnico No. 1, a que se alude en la cláusula primera; pago que se efectuará conforme a: siguiente procedimiento:

"LA DEPENDENCIA", e través de la Dirección General de Transporte Ferroviario y Multimodal, dentro de los 3 (tres) dias hábiles siguientes al de la recepción de la factura correspondiente, lievará a cabo la verificación de los datos tales como: requisitos fiscales, descripción de los servicios, precios unitarios, cantidad, cálculos, importe; y si los datos son correctos, continuará con el procedimiento para el pago de los servicios dentro de los 20 (veinte) dias naturales contados a partir de la fecha de presentación de la factura.

En caso de errores o deficiencias en la factura y/o su documentación anexa, dentro de un plazo de 3 (tres) días hábites siguientes al de su recepción la unidad administrativa de "LA DEPENDENCIA" indicada en el párrafo anterior, rechazará la factura indicado por escrito a "EL PROYEEDOR" las deficiencias que debetá corregir a fin de que éste la presente de nueva cuenta para reiniciar el trámite de pago, por lo que el plazo máximo de los 20 (veinte) días naturales iniciará a partir de la fecha de la nueva presentación.

QUINTA.- Queda entendido por los otorgantes, que en cumplimiento a lo previsto por el artículo 84 del Regiamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, el servidor público responsable de "LA DEPENDENCIA" para administrar y verificar el debido cumplimiento del presente contrato, es la Licenciada Ciaudía Godínez Luz, Directora de Verificación y Coordinación con los Centros SCT en "LA DEPENDENCIA".

SEXTA.- "EL PROVEEDOR" será directamente responsable de los daños y perjuicios que se causen a "LA DEPENDENCIA" y/o a terceros con motivo de la prestación de los servicios materia de este instrumento, por negligencia, impericia, doio o mala fe, o por mal uso que éste haga de las instalaciones de "LA DEPENDENCIA" en la prestación de los servicios y estará obligado a resarcir a ésta de los mismos, cubriendo los importes que determine a respecto esta última.

Para este efecto, "LA DEPENDENCIA" hará saber a "Ei. PROVEEDOR" en forma indubitable dicha circunstancia, para que manifieste lo que a su derecho convenga en un piazo no mayor de 10 (diez) días hábites contados a partir de la fecha en que ello ie sea notificado.

Transcurrido el plazo a que se refiere el párrafo anterior, sin que **"EL PROVEEDOR"** haga manifestación alguna en su defensa o si después de analizar las razones expuestas por éste, **"LA DEPENDENCIA"** estima que las mismas no son satisfactorias, procederá a emitir la resolución o determinación correspondiente.

us reparación o pago del daño depera realizarse en un tórmino no mayor de 15 (quince) días naturales contados la partir de la fecha en que ésre le sea exigido. De no cubrir **"EL PROVEEDOR**" el valor de los daños, las partes gonvienen en que el mismo será descontado del pago pendiente de realizar a éste, conforme al presente contrato.







SÉPTIMA.- Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones a su cargo en el presente contrato, "EL PROVEEDOR" se obliga a entregar a "LA DEPENDENCIA", dentro de los 10 (diez) días naturales siguientes a la fecha de suscripción del mismo, fianza por un valor igual al 10% (diez por ciento), del importe total señalado en la cláusula segunda, sin incluir el importe correspondiente al Impuesto al Valor Agregado.

Dicha fianza deberá ser otorgada por institución mexicana debidamente autorizada, a favor de la Tesoresia de la Federación y deberá contener las siguientes declaraciones expresas:

- a) Que la fianza se otorga atendiendo a todas las estipulaciones contenides en el presente contrato;
- b) Que para cancelar la fianza, será requisito contar con la constancia emitida por "LA DEPENDENCIA" de cumplimiento total de las obligaciones contractuales;
- c) Que la fianza permanecerá vigente durante el cumplimiento de la obligación que garantiza y continuará vigente en caso de que se otorgue prórroga al cumplimiento del contrato, así como durante la substanciación de todos los recursos legales o de los juicios que se interpongan y hasta que se dicte resolución definitiva que quede firme;
- d) Que la institución afianzadora acepta expresamente someterse al procedimiento de ejecución establecido en el artículo 95 de la Ley Federal de Instituciones de Fianzas, para la efectividad de dicha garantía, procedimiento al que también se sujetarán para el caso del cobro de la indemnización por mora, que prevé el artículo 95 Bis del mismo ordenamiento legal, por pago extemporáneo del importe de la póliza de fianza requerida, y
- e) Que la Afianzadora se somete a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de México, renunciado al fuero que pudiera correspondente en razón de su domicilio o por cualesquier otra causa.

OCTAVA.- Para el caso de que el "EL PROVEEDOR" no realice "LOS SERVICIOS" objeto del presente contrato en el plazo señalado en la cláusula tercera de este-contrato, se le aplicará una pena convencional consistente en una cantidad igual al 10% (diez por ciento), del monto total respecto del importe de los servicios no proporcionados oporcunamente sin incluir el impuesto al valor agregado correspondiente, por cada día natural de demora.

Esta pena es estipulada por el simple retraso en el cumplimiento de las obligaciones a cargo de "EL PROVEEDOR" y su importe se hará efectivo aplicando la cantidad correspondiente por el concepto de pena convencional sobre el monto de la factura respectiva.

El monto de dicha pena no excederá del importe proporcional de la garantía de cumplimiento que corresponda al monto del servicio que haya sido prestado con atraso.

Queda pactado a asimismo, que la suma de los montos por penas convencionales no excederá del importe de la garantía de cumplimiento prevista en la ciáusula séptima anterior.

NOVENAL. "EL PROVEEDOR" asuma qualquier tipo de responsabilidad por las violaciones que pudieran darse en materia de patentes, marcas o derechos de autoritante en el ámbito nacional como internacional, con respecto a "LOS SERVICIOS" objeto del presente contrato; por lo que de presentarse alguna reclamación durante la vigencia del contrato o posterior a elía a "LA DEPENDENCIA" con ese motivo, "EL PROVEEDOR" conviene desde ahora en pagar qualesquie: importe que de elío se detive y sacar a salvo y en paz de tales reclamaciones a "LA DEPENDENCIA", a más tardar a los 15 (quince) días naturales contados a partir de que sea notificado de ello por esa última.







DÉCIMA.- "EL **PROVEEDOR"** no podrá transferir a ninguna persona física o moral los derechos y obligaciones que le deriven del presente contrato, saívo los derechos de cobro, en cuyo caso se requerirá previamente la conformidac por escrito de "LA **DEPENDENCIA".**

DÉCIMA PRIMERA.- Las partes convienen en que "LA DEPENDENCIA" podrá rescindir administrativamente él presente contrato, sin necesidad de declaración judicial alguna, por cualesquiera de las causas que a continuación se enumeran, es decir, si "EL PROVEEDOR":

- a) No garantiza el cumplimiento del contrato mediante la fianza equivalente ai 10% (diez por ciento), del
 monto total de este contrato, dentro del plazo estipuiado en la ciáusula séptima.
- b) No cumple con la prestación de los servicios objeto de este contrato, dentro del plazo estipuiado en facláusula Tercera.
- Suspende injustificadamente total o parcialmente la prestación de los servicios materia del presente contrato.
- d) No presenta los servicios motivo de este contrato conforme a las especificaciones y características señaladas en el Anexo Técnico No. 1 que se alude en la cláusula Primera.
- e) Transfiere la totalidad o parte del compromiso digieto de este contrato o los derechos derivado dei mismo.
- f) No otorga a "LA DEPENDENCIA" las facilidades y datos necesarios para la administración y verificación por parte del servidor público responsable designado para ello por "LA BEPENDENCIA", respecto del debido cumplimiento y ejecución de los servicios materia de este contrato, conforme a lo pactado en la cláusula quinta.
- g) Incumple con cualesquiera de las obligaciones a su cargo en el presente instrumento.

Para el supuesto de incurrir "EL PROVEEDOR" en alguna de las causales de recisión administrativa consignadas en la presente cláusula, "LA DEPENDENCIA" independientemente de aplicar el procedimiento de recisión administrativa correspondiente, procederá ante las autoridades competentes a hocer efectiva la garantía de cumplimiento por el monto total de las obligaciones garantizadas.

Sin perjuicio de lo estipulado en el párrafo procedente, "LA DEPENDENCIA" podrá optar entre exigir el cumplimiento del contrato aplicando las penas convenidas o la recisión administrativa del mismo.

DÉCIMA SEGUNDA.- Si "LA DEPENDENCIA" considera que "EL PROVEEDOR" ha incurrido en alguna de las causas de recisión consignadas en la cláusula precedente, lo hará saber a "EL PROVEEDOR" en forma indubitable, a efecto de que éste exponga lo que a su derecho convenga y aporte en su caso las pruebas que estime pertinentes en un término que no exceda de 5 (ciaco) días hábiles contados a partir de la fecha en que le sea notificado el incumplimiento que se le impute.

Transcurrido el término a que se refiere el párrafo anterior, "LA DEPENDENCIA" contará con un piazo de 15 (quince) días para resolver considerando los argumentos y pruebas que hubiere hecho valer "EL PROVEEDOR" y procederá a emitir la resolución de resolsión administrativa, la que se notificará a "EL PROVEEDOR" dentro de dicho plazo.

Concluido el procedimiento de rescisión del contrato se formulará y notificará el finiquito correspondiente, dentro de los 20 (veinte) días naturales siguientes a la fecha en que se notifique la rescisión, a efecto de nacer constar los pagos que deban efectuarse y demás discunstancias del caso por concepto de los servicios.







prestados hasta el momento de la rescisión, en los términos previstos en los artículos 54 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público y 99 de su Reglamento.

DÉCIMA TERCERA.- "LA DEPENDENCIA" podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato, sià responsabilidad para ella y sin necesidad de que medie resolución judicial alguna, por razones de interés general, o bien, cuando por causas justificadas se extinga la necesidad de requerir los servicios originalmente, contratados conforme a este contrato ly se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas, se ocasionaría algún dañoto perjuicio al Estado, o se determine la nulidad de los actos que dieron origen al contrato, con motivo de la resolución de una inconformidad o intervención de oficio emitida por la Secretaría de la Función Pública.

Estos supuestos deberán sustentarse por "LA DEPENDENCIA" mediante dictamen que precise las razones o las cuales que den origen a la terminación anticipada.

El pago de los gastos no recuperables que en su caso procedan requerirá de la solicitud previa de "Eu PROVEEDOR".

DÉCIMA CUARTA. - Cuando en la prestación de los servicios se presente caso fortuito o de fuerza mayor, "LA DEPENDENCIA" bajo su responsabilidad podrá suspender la prestación de los servicios, en cuyo caso únicamente se pagarán aquellos que hubiesen sido efectivamente prestados.

De estarse en este supuesto, el mismo deberá sustentarse por "LA DEPENDENCIA", mediante la formulación de un dictamen en que se precisen las razones o las causas que den origen a la suspensión.

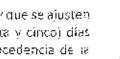
Para el evento de que la susponsión obedezca a causas imputables a "LA DEPENDENCIA", previa petición y justificación de "EL PROVEEDOR", ésta reemboisaré a "EL PROVEEDOR" los gastos no recuperables que se originen durante el tiempo que dure la suspensión, siempre que éstos sean razonables, estérs debidamente comprobados y se realicen directamente con el contrato.

En cualquiera de los casos previstos en los párrafos precedentes, se pactará por las partes el plazo de suspensión, a cuyo término podrá iniciarse la terminación anticipada del contrato.

DÉCIMA QUINTA.- De actualizarse los supuestos señalados en las cláusulas Décima Tercera y Décima Cuarta, el pago de los gastos no recuperables sólo será procedente cuando los mismos sean razonables, esténdebidamente comprobados y se relacionen directamente con el presente contrato, limitándose según corresponda a los conceptos señalados en el artículo 102 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

"EL PROVEEDOR" podrá solicitar a "LA DEPENDENCIA" el pago de los gastos no recuperables en un plazo máximo de un mes, contado a partir de la fecha de terminación anticipada o de la suspensión de los servicios, según corresponda.

El remboiso de los gastos no recuperables en que en su caso haya incurrido "EL PROVEEDOR", y que se ajusten a lo estipulado en esta cláusula, se efectuará en un término que no exceda los 45 (cuarenta y cinco) días naturales contados a partir de que la **"LA DEPENDENC**IA" haya revisado y aceptado la procedencia de la documentación que le presente "EL PROVEEDOR" y con la que se acrediten los gastos no recuperables. En







todo caso, el rembolso de los gastos no recuperables que en su caso proceda, no excederá de 45 (cuarenta y cinco) días naturales posteriores a la solicitud fundada y documentada que presente "EL PROVEEDOR".

DÉCIMA SEXTA.- "EL PROVEEDOR", como empresario y patrón del personal que ocupe con motivo de la prestación de los servicios materia de este contrato, será el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y seguridad social de dicho personal; por lo que conviene desde anora en responder de todas las reciamaciones que sus trabajadores en su contra o en contra de "LA DEPENDENCIA" en relación con los servicios objeto del presente instrumento, debiendo cubrir qualesquier importe que de ello se derive y sacar a salvo y en paz de tales reclamaciones a "LA DEPENDENCIA", a más tardar a los 10 (diez) días naturales contados a partir de la fecha en que sea notificado de ello por esta última y, en los supuestos de que con dicho motivo liegare a erogar alguna cantidad, "EL PROVEEDOR" la reintegrará a "LA DEPENDENCIA" en igual término.

DÉCIMA SÉPTIMA.- Las modificaciones al presente contrato, que deriven de los supuestos previstos en el artículo 52 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, deberán formalizarse por escrito a través del convenio respectivo.

Cuando "LA DEPENDENCIA" requiera ampliar el piazo o vigencia dei contrato y esto no implique incremento en el monto total contratado o de los servicios contratados, de contar ésta con el consentimiento de "EL PROVEEDOR", podrá suscribirse el convenio modificatorio para ampliar dicha vigencia, en el entendido que tal modificación sólo procederá por caso fostulto, fuerza mayor o causas atribuibles a "LA DEPENDENCIA". En estos supuestos no procederá la aplicación de penas convencionales por atraso.

La modificación del piazo por caso fortuito o fuerza mayor podrá ser solicitada por cualquiera de las partes.

En los convenios modificatorios ai presente contrato, que se suscriba como resultado de la actualización de los supuestos contempiados en esta cláusula, se establecerá de conformidad con las previsiones conducentes de los artículos 91 y 103 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, la modificación de la garantia a que se alude en la cláusula Séptima, deberá formalizarse dando la partición que corresponda a la institución afianzadora dando la partición que corresponda a la institución afianzadora dando la partición que corresponda a la institución afianzadora dando la partición que corresponda a la institución afianzadora en términos de las disposiciones aplicables.

DÉCIMA OCTAVA.- "EL PROVEEDOR" se compromete a proporcionar los datos e informes relacionados con el procedimiento instaurado con motivo de la presente contratación, así como los referenciados al desarrollo y ejecución de la misma, que en su caso le requieran en el ámbito de sus atribuciones y en apego a lo previsto por los artículos 57, tercer párrafo de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, y 107 de su Regiamento, la Secretaria de la Función Pública y Órgano interno de Control en "LA DEPENDENCIA".

DÉCIMA NOVENA.- "EL PROVEEDOR" no será responsable por qualquier retraso en el cumplimiento de sus obligaciones conforme a este contrato, cuando ello obedezca a caso fortulto o fuerza mayor debidamente acreditados.

VIGÉSIMA.- Una vez cumpildas las obligaciones de "El PROVEEDOR", a satisfacción de "LA DEPENDENCIA", Jésta a traves del servidor público que se indica en la ciáusula Quinta, procederá inmediatamente a extender





la constancia de cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el presente contrato a cargo de "EL PROVEEDOR", a fin que se dé inicio a los trámites para la cancelación de la garantía de cumplimiento.

VIGÉSIMA PRIMERA.- Para la interpretación y cumplimiento del presente contrato, ambas partes estarán en primer término a lo dispuesto en la presente contratación, y en lo no previsto en la solicitud de cotización respectiva, y a la normatividad vigente en la materia, así como a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes ubicados en la Ciudad de México, renunciando en consecuencia a cualesquier otro fuero a que pudieran tener derecho ahora o en el futuro por razones de domicilio u otras causas.

Loído que les fue el presente instrumento a las partes que en él intervienen, y conformes con su contenido y alcance legal, lo ratifican y firman en tres tantos, en la Ciudad de México, a los dieciocho días del mes de febrero de gos mil dieciséis.

Por "LA DEPENDENCIA"

El Director General de Transporte Ferroviario y Multimodal

El Director Genêral Adjunto de Regulación Técnica Ferropiaria

ing. Guillermo Nevárez Elizondo

ing. Francisca J. Vargas Herhandez

Por "EL PROVEEDOR" CARDS & SYSTEMS SOLUTIONS, S.A. DE C.V.

> Lic. Papio Óliver Robles Apoderado General

